

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 0676 40

Art des Fahrzeuges
PersonenwagenFabrikmarke
RENAULT16 TS - R 1151
Motor 807-04

ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT 16 TS" hinten am Fahrzeug
"R 1151" auf Hersteller-Plakette vorn rechts im Motorraum + als
Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links auf Kofferraumboden neben Benzintank
Motorkennzeichen eingeschlagen "807-04" rechts, vorn a. Motorblock oberh. Anlasser, angeklebte Plak.
Hersteller RENAULT, Billancourt (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA., Regensdorf

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart	Reihe	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links od. rechts</u>	Lenkhilfe	<u>-</u>	Marke	<u>RENAULT</u>	Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse	<u>hydr. 2-Kreis, V=Scheiben / H=Innenbacken +)</u>			Typ	<u>807 - 04 *)</u>	
Hilfsbremse	<u>mech. Kabel,</u>	<u>[m. Unterdruck-Unterstützung]</u>		Lage	<u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse	<u>IB, auf HR</u>	<u>[Bremskraftregler auf HR]</u>		Bohrung	<u>77</u>	Hub <u>84</u>
Getriebeart	<u>mech. vollsynchronisiert</u>	Anz. Gänge	<u>4</u>	Hubraum	<u>1565</u>	cm ³ Steuer-PS <u>7,96</u>
Diff. Sperre	<u>-</u>	Zughaken	<u>-</u>	Höchstgeschwind.	<u>160</u>	km/h
KAROSSERIEFORM	<u>Limousine</u>		Anz. Türen	<u>4</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>
			Schiebedach	<u>auf Wunsch</u>	Lärm	<u>81</u> dB (A) bei <u>5500</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL	<u>5</u>	vorn	<u>2</u>	Mitte		
		hinten	<u>3</u>	Stehplätze		
					Lärmdämpfung	<u>3 Töpfe **)</u>
						<u>09, 10, 16</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1342 H 1292
Spurkreis L 10,1 R 9,35

Achsabstand L = 2717 / R = 2650

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>4237</u>	
Breite	<u>1628</u>	
Höhe	<u>1450</u>	
Ueberhang V	<u>708</u>	
H	<u>846</u>	<u>mittel</u>
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>600</u>		<u>460</u>	<u>1060</u>
Nutzlast	<u>125</u>		<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>725</u>		<u>685</u>	<u>1410</u>
Fabrik-Garantie				<u>1460</u>
Reifen-Dimens.	<u>155 SR 14 od. 155 x 355</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>740 (1,8)</u>		<u>780 (1,9)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>1935</u> kg ++)

AUSRÜSTUNG §). Elektr. Anlage 12 v
 Fernlicht 2/CR (E) §). Lichtlupe vorhanden
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/MIXO TPAR 443-445 2 T. Lautstärke 103 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/RS-1 (E) Rückstrahler 2/I (E)
 Stopplicht 2/RS-1 (E) Rückfahrlampen 2
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 2/1 (E) seitl. - hinten 2/2a (E)
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung
 Funkentstörung : D / CO = 3,0 %

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ RENAULT
16 TS - R 1151
 Typenschein-Nummer CH 0676 40
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1060 Treibstoff B
 PS 7,96
 Nutzlast - Hubraum 1565
 Gesamtgew. 1460 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 1151 - 2 860 001

*) Ab Fahrgestell-Nr. 2.860.001 = abgasfreier Motor gemäss ECE 15; entsprechende Plakette im Motorraum angeklebt.

**) Lärmdämpfung : Dieser Fahrzeugtyp kann auch nachträglich mit Auspuffanlage "SALKA" (3 Auspufftöpfe "SALKA 24/25/26" geprüft am 19.8.70) ausgerüstet werden.

+) 2-Kreis-Betriebsbremse: Kontrolllampe rechts auf Armaturenbrett mittels Druckdifferenz

++) Max. Gewicht auf Kupplungsvorrichtung = 75 kg

§) Ausrüstung : 2/HR (E) eingebaut in "CR (E)" mit separatem Schalter

Felgen : nur DUNLOP 5 J x 14 aus Leichtmetall vom Hersteller zugelassen.

Ort und Datum der Prüfung

Paris, 6.6.73

Die Prüfungskommission

Personenwagen

R E N A U L T

16 TS - R 1151
Motor 807-04

CH 0676 40

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 11. Juni 1974 - AS

Neues Gesamtzuggewicht 2025 kg.

Ersetzt Zusatzkarte vom 11.6.74
Aenderung des Nachtrages

(30.8.74)

Typenüberprüfung vom 2.6.75 in Paris-Lardy - Ro/Gau

Ab Fahrgestell-Nummer : R 1151 - 2 929 001

Lärmdämpfung : \diamond 42 (290x139x77) / \diamond 43 (360x ϕ 114) / \diamond 16 (380x ϕ 133)

Lärm : 82 dB/A bei 5750 U/min.

Abgasprüfung : 3,0 % CO bei 750 U/min.

Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit: Art. 23, Abs. 3bis BAV;
mit Gurttyp "A" in Ordnung

Gesamtzuggewicht : 2100 kg

Geprüfte Anhängelast : 610 kg